ENVY 110 Series

Pokretanje postavljanja
Sadržaj uloženog
Početak korištenja
Početkirsanu
Početkiše sprenka

Primjenjuje se standardna cijena za slanje podataka.
Vaš IP pružatelj standarda datu poruštitnosa terti.

Vous ne pouvez pas utiliser le service de messagerie électronique HP Instant Printing.
Gali būti taikomi standartiniai mokesčiai už perduodamus duomenis.

Printed in [English]
© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

CQ809-90037

Paziņojums par HP printera ierobežoto garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas līgums
Programmatūras datu nesēja	90 dienas
Printeris	1 gads
Drukas vai tintes kasetnes	Līdzīgi HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzrādītais servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarīgā no tā, kas notiek pirmais. Šīs servisa nodrošinājuma neattiecas uz HP tintes produktiem, kuri tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā kāda ir sajaukts.
Drukas galviņas (attiecas tikai uz produktiem ar klienta maināmajām drukas galviņām)	1 gads
Piederumi	1 gads, ja nav norādīts citādi

A. Ierobežotās garantijas apjoms
1. Hewlett-Packard (HP) apliecinājam klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājas šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un apstrādes defektiem.
2. Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādas darbības tiek veiktas bez kļūmēm vai pārtraukumiem.
3. HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, ieskaitot tās, kuru cēlonis ir:
a. nepareiza apkope vai modifikācija;
b. programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
c. darbība, kas neatbilstē produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
d. nesankcionēta modifikācija vai nepareiza lietošana.
4. Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē no klienta prasītās garantijas vai jebkādu citu HP produktam līgumā. Turklāt, ja printera kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tintes kasetnes izmantošanu, kuras ražotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīgums termiņš, HP ir tiesīga pieprasīt savu standarta maksu par patērēto laiku un materiāliem, apkopojot printeri šādam bojājumam.
5. Ja attiecīgā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles var no saistības, vai aizstāt šo produktu.
6. Ja HP nespēj kādu bojātu produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksāt produkta iegādes cenu.
7. HP nav jāizdara jakļauda vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojātu produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
8. Jebkādi aizstājošie produkti var būt jauni vai ģenerētā jauna, ja tā funkcionalitāte ir vismaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
9. HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veiktspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
10. HP paziņojums par ierobežotu garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP ražotā šī garantija pakļaujas produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā vai autorizēta HP vai autorizēta importētāja, kur šo produktu ražotājs HP vai autorizēta importētāja.

B. Garantijas ierobežojumi
ĪPAŠĀ, TĀ ATĻAUJĀ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ VAI NEIZTEIKTAS VAI ĪPAŠĀS GARANTIJAS VAI NOSACĪJUMI ATTIECĪBĀ UZ TIRDZNIECĪBAS VĒRTĪBU, PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINĀŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ARĪ ŠĀDUS APSTĀKĻUS.

C. Atbildības robežas
1. Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompenzācijas, ja tas nav pretrunā ar vietējo likumdošanu.
2. ĪPAŠĀ TĀ ATĻAUJĀ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANU, IZŅEMOT ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU SNIEGTĀS SAISTĪBAS, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠĀM, AR ĪPAŠĀM, SAĪSTĀM, NETIEŠĀM VAI ZĪMĒJOŠĀM KAITĒJUMIEM NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMA NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURĀ CITĀ JURIDISKĀ PIENĒMUMĀ, KĀ ARĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU ESPĒJAMĪBU.

D. Vietējie likumi
1. Šo paziņojumu par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
2. Tādā mērā, kādā tas ir pretrunā ar vietējo likumdošanu, šajā paziņojumā par garantiju var ietvertās garantijas par garantiju nav pretrunā ar vietējo likumdošanu. Saskaņā ar vietējo likumdošanu noteiktas atruna un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neattiekties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās Eiropas Savienībā (un Eiropas Ekonomikas zonā) var:
a. nepieļaut šī paziņojuma par garantiju atruna un ierobežojumu klienta tiesmā noteiktu tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
b. citādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atruna un ierobežojumus; vai
c. piedāvāt klientam papildu garantijas tiesības, norādīt to noteiku garantiju ilgumu, no kurām ražotāja nevar atteikties, vai ierobežot to garantiju ilgumu, kas netiek izslēgtas.
3. Šī PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA LIKUMDOŠANA NAV NOTEIKTS CITĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIERobežO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ARĪ PAPLDZINA OBLIGĀTAS LIKUMA NOTEIKTAS TIESĪBAS, KAS PIEMĒROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠĀDIEM KLIENTIEM.

Informācija par HP ierobežotās servisa nodrošinājumu

Godīgais klient!
Pielikumā ir norādīti šī HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežotās servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.
Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam tikumdošanas akts juma var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju tonantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.
Latvia: Hewlett-Packard SIA Dunkes iela 17a Rīga, LV-1005 Latvia

Strāvas specifikācija

Strāvas kabelis: 58911-00-002, 58911-11-002, 58911-12-002, 58921-00-002, 58921-11-002, 8120-8441, 58921-12-002, 58926-12-002, 58927-12-002, 58925-12-002, 8120-8373
Ieejas spriegums: 100 līdz 240 V maiņstrāvas
Ieejas frekvence: 50-60 Hz
Enerģijas patēriņš: maksimums — 70 W, vidējais — 20 W

Piezīme: izmantojiet tikai ar HP ražotā strāvas vadu.

Tintes patēriņš

Piezīme: Kasetņu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota dažādos veidos, tai skaitā arī inicializēšanā, kuras laikā ierīce un kasetnes tiek sagatavotas drukāšanai, un drukas galviņas apkalpošanā, pateicoties kurai drukas procesās tiek uzturētas tīras un tinte plūst vienmērīgi. Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Papildinformācija ir atrodama vietnē www.hp.com/go/inkusage.

Saņemiet papildus palīdzību

Ja neuzstādījāt elektronisko palīdzību reizē ar HP ENVY 110 programmatūru, varat uzstādīt to, izmantojot programmatūras kompaktdisku vai atbalsta tīmekļa vietni.

- Lai uzstādītu palīdzību, izmantojot HP ENVY 110 programmatūras kompaktdisku, ievietojiet kompaktdisku un tad uzsāciet programmatūras instalāciju.
- Lai uzstādītu palīdzību, izmantojot atbalsta tīmekļa vietni, dodieties uz HP atbalsta tīmekļa vietni www.hp.com/support, un tad lejupielādējiet „Full Feature Software and Drivers" (Pilnas funkcionalitātes programmatūru un draiveru) programmatūru.

Windows: kad ekrānā redzama ieteicamā programmatūra, pārliecinieties, ka ir atlasīta opcija „HP ENVY 110 Help" (HP ENVY 110 palīdzība).

Mac: kad ekrānā redzama ieteicamā programmatūra, atlasiet opciju „Recommended Software" (HP ieteicamā programmatūra).

Lai atrastu Eiropas Savienības normatīvo paziņojumu un citu atbilstības informāciju, dodieties uz ekrānu Iestatījumi Help (Palīdzība), noklikšķiniet uz **Technical information (Tehniskā informācija) > Regulatory notices (Normatīvie paziņojumi) > European Union Regulatory Notice (Eiropas Savienības normatīvais paziņojums).**

Šis ierīces atbilstības deklarācija ir atrodama vietnē: www.hp.eu/certificates.

Norādami rasti Eiropas Sajungos reglamentinę ir suderinamumo informaciją, eikite į ekrane esantį Įrinyną, spustelėkite **Technical information (techninė informacija) > Regulatory notices (reglamento pranešimai) > European Union Regulatory Notice (Europos Sąjungos reglamento pranešimai).**

Šio gaminio atitikties deklaraciją galite peržiūrėti šiuo adresu: www.hp.eu/certificates.

Daugiau pagalbos

Jeigu elektroninio Įrinyno neįdiegėte kartu su „HP ENVY 110" programine įranga, jį galite įdiegti iš programinės įrangos kompaktinio disko arba interneties pagalbos svetainės.

- Norėdami įdiegti iš „HP ENVY 110" programinės įrangos kompaktinio disko, įdėkite kompaktinį diską ir pradėkite diegti programinę įrangą.
- Norėdami žinyną įdiegti iš interneties pagalbos svetainės, iš HP interneties pagalbos svetainės www.hp.com/support atsisiųskite programinės įrangos rinkinį „Full Feature Software and Drivers" (visų funkcijų programinė įranga ir tvarkyklės).

„Windows". Ekrane pasirodžius rekomenduojamos programinės įrangos sąrašui pažymėkite parinktį „HP ENVY 110 Help" („HP ENVY 110" žinynas).

„Mac". Ekrane pasirodžius rekomenduojamos programinės įrangos sąrašui pažymėkite „HP Recommended Software" (HP rekomenduojama programinė įranga).

Pareiškimas dėl HP spausdintuvo ribotos garantijos

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmena	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdinimo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigsta HP rašalas arba kol galiojimo pabaigos data, išpaseakdins ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Šis galiojimo pabaigos laikotarpis netaikomas HP tinto produktams, kurie buvo atkartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdinimo galvutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdinimo galvutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

A. Ribotos garantijos galiojimo apimis
1. Bendrinė „Hewlett-Packard (HP)" gatunkiam vartotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotu darbininiu ir be medžiagų defektų, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo pirkimo klientui datos.
2. Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomi ir be klaidų.
3. HP ribotos garantijos galiojimas tik tiems defektams, kurie atsiranda kaip rezultatas naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
a. Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
b. Programinė įrangė, laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
c. Operacijoms, kurios neatitaiko į specifikacijoms apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
d. Jei produktas buvo modifikuojamas arba naudojamas neteisingai.
4. HP garantija galiojimas netaikomas tuo atveju, jeigu naudojamos kasetės užpildytos kasetės neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokiai su naudotoju sudarytai HP paramos sutartiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP gagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba nebaigo kasetės, HP taikomas standartinis HP prenkiaus įrašas tokiems už tokiai tikslai ar gedimui patiektiri sunaudotas medžiagas ir sugaištą laką.
5. Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produktą, kuri HP garantija apima, defektą, HP gali pasirinkti produktą pakeisti arba nutraukti produkto pardavimo sutartį.
6. Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defektą turinčios dalies, kuria apima HP garantija, kaip tai jai numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai ji bus pranešta apie defektą, grąžina pirkėjui už produktą sumokėtą pinigus.
7. HP nereikia pinigų pakeisti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžina defektų turinčio produkto bendrovei HP.
8. Visi pakaitiniai produktai gali būti naujі arba beveik naujі, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamąjį produktą.
9. HP produktuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
10. HP ribotos garantijos paredėtomas galioja bet kuriuo šalyje bei vietovėse, kuriose HP platina šį produktą. Atskiras garantinio aptarnavimo sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali toti įmanoma suteikti tiek kuriuo HP gaminiuo pagamintą, taikomą įmonėje bei kuriuje šalyje, kuriuje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.

B. Garantijos apribojimai
ĮSTATYMAIS NUSTATYTOMIS VIETOSE ĮSTATYMAI NEI JAV, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIO KITO GARANTIJŲ AR ŠALYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KONYBĖS BEI TIKSLO KONKRETUMAI TIKSLU GARANTIJŲ.

C. Atsakomybės apribojimai
1. Šiame pranešime apie garantiją nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės vartotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
2. ĮĮ1. JAV, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTAMTINĮ, NEI CIVILINĖS TEISĖS IŠŠKINIU, NEI ĮSTATYMAIS NUSTATYTĄ ŽALĄ, NEI KITĄ ŽALĄ, KURI ĮTEISINTA SUTARTIMIS, ĮSTATYMAIS, NETIESIOGINIŲ, TYČINĖ, NETYČINĖJAI PADARINIŲ NUOSTOLŲ, NEŽINOMŲ, AR APIE JUOS ŽINOJO INFORMUOTA, AR NE, ĮŠKYRIUS ĮSPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PRANEŠIMAME, AR RIEBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

D. Vietiniai įstatymai
1. Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios skiriasi JAV valstijose bei pat valstybėse bei provincijose, Kanados provincijose, Kanados provincijose, ir pasaulio valstybėse.
2. Jeigu šis garantijos pareiškimas yra neatitinkamas su vietiniais įstatymais, jis privalės toti su jais suderintas. Taikoma apirašytoms kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negalėti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei pat valstiniose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali toti:
a. Užkrėstas kelias šis garantijos pareiškimo apribojimą ir tęsimą galėjimui dėl įstatymuose nurodytų vartotojo teisių (pavyzdžiui, Jungtinėje Karalystėje);
b. Kitaip suvaržyti gamintojo teisės nurodyti tokus pareiškimus arba apribojimus; arba
c. Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patiektinas ilnieklių garantija, kurių gamintojas negali atsisakyti, arba ilnieklių garantija, kurios galiojimo trukmė negali toti ribojama.
3. ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO ĮĮLYGOS, ĮŠSKYRUS IR PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMA PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISĖŲ, TAIKOMŲ „HP" PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATSAKOMYBĖS PRIE ŠIŲ TEISĖMS.

Informacija apie HP garantiją

Gerbiamas Klientai,
Priedaime HP tarnybinių, teikiamų HP garantija (gamintojo garantija) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.
Papildomai nuo ribotosios garantijos galiojimo, reglamentuojančios vartojimo prekių pardavimą, jūs taip pat turite įstatymų jūsų teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galia turinčių teisių jokio būdo neapriboja ir joms poveikio neturi.
Lietuva: UAB "Hewlett-Packard" PLuaug.s. 32, 7 a. LT-08222 Vilnius LITHUANIA

Maitinimo šaltinio specifikacijos

Maitinimo kabelis: 58911-00-002, 58911-11-002, 58911-12-002, 58921-00-002, 58921-11-002, 8120-8441, 58921-12-002, 58926-12-002, 58927-12-002, 58925-12-002, 8120-8373
Įvesties įtampa: kintamoji srovė nuo 100 iki 240 V
Įvesties dažnis: 50-60 Hz
Energijos sąnaudos: 70 W didžiausia, 20 W vidutinė
Pastaba. Naudokite tik HP pateikiamą maitinimo laidą.

Rašalo naudojimas

Pastaba. Kasečių rašalas spausdinant naudojamas atliekant įvairius veiksmus, įskaitant įrenginio parengimą, kada įrenginys ir kasetės paruošiami spausdinti, ir spausdinimo galvutės aptarnavimą, kuris leidžia išsaugoti spausdinimo purkšlinius kanalus ir rašalui tekėti tolygiai. Be to, liek liek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje www.hp.com/go/inkusage.

ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

Započnite ovdje...

1 Raspakirajte proizvod, uklonite sve vrpce i ambalažu.

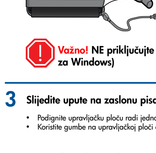
2 Priključite kabel za napajanje sa stražnje strane. Dodirnite ⏻ da biste uključili pisač.

Važno! NE priključujte USB kabel ako softver to ne zatraži! (samo za Windows)

3 Slijedite upute na zaslonu pisača.

- Podignite upravljačku ploču radi jednostavnijeg gledanja.
- Koristite gumbe na upravljačkoj ploči da biste se kretali kroz upute i odabrali opcije.

Gumbi upravljačke ploče svijetle samo ako su dostupni



Napomena: eFax možda nije dostupan u svim državama/regijama.

Dodatne informacije

Registrirajte svoj pisač

Ako se registrirate na web-mjestu www.register.hp.com, bit će vam dostupni brža usluga i upozorenja o podršci.

Nemate CD/DVD pogon?

Ako imate računalo bez CD/DVD pogona, posjetite web-mjesto www.hp.com/support, da biste preuzeli i instalirali softver.

Datoteka Readme (Pročitaj me)

Datoteka **Readme (Pročitaj me)** sadrži podatke za korisnik s HP-ovom službom za podršku, preduvjete operacijskog sustava i ažuriranja informacija.

Detalje potražite u Brzom pregledu

- Rješavanje problema
- Dijelovi pisača
- Gumbi i ikone početnog zaslona
- Značajke i funkcije

ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

Alustage siit...

1 Pakkige seade lahti ning eemaldage kogu teip ja pakkematerjal.

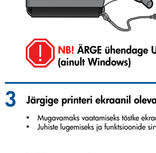
2 Ühendage toitejuhe printeri taha. Printeri sisselülitamiseks puudutage nuppu ⏻.

NB! ÄRGE ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara seda palub. (ainult Windows)

3 Järgige printeri ekraanil olevaid juhiseid.

- Mugavamaks vaatamiseks tõstke ekraani ülespoole.
- Juhiste lugemiseks ja funktsioonide sirvimiseks kasutage juhtpaneeli nuppe.

Kui juhtpaneeli nupud on kasutatavad, siis nende märgutuled põlevad



Märkus. Rakendus eFax ei pruugi igas riigis/regioonis kasutatav olla.

Üksiksajaliku teabe saamiseks järgmiste punktide kohta vaadake seadme lühiülevaade

- Tõrkeotsing
- Printeri osad
- Avakuva nupud ja ikoonid
- Funktsioonid ja omadused

Lisateave

Printeri registreerimine

Kui registreeruete veebisaidil www.register.hp.com, saate kiirema teeninduse ja teie märguanded.

Teil puudub CD/DVD-draiv?

CD/DVD-draiviita arvutite puhul minge aadressile www.hp.com/support, laadige tarkvara alla ja installige see.

Seletusfail

Seletusfail sisaldab HP klienditoe andmeid, opsüsteemi nõudeid ja uuendatud teavet.

ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

Sačiet ar šo...

1 Izsaiņojiet ierīci un noņemiet visas lentes un iesaiņojuma materiālus.

2 Atvienojiet strāvas vadu ierīces aizmugurē. Pieskaroties ⏻, lai ieslēgtu printeri.

Svarīgi! NEPIEVIENOJIET USB kabeli, ja to nav pieprasījusi programmatūra! (tikai Windows)

3 Izpildiet printera displejā sniegtos norādījumus.

- Vieglākai pārredzamībai paceliet vadības paneli.
- Izmantojiet vadības paneļa pogas, lai pārlūkotu instrukcijas un citas funkcijas.

Vadības paneļa pogas ir izgaismotas tikai tad, ja tās ir pieejamas

Piezīme: eFax var nebūt pieejams visās valstīs/reģionos.

ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

Pradžia...

1 Išpakuokite, nuimkite visas juosteles ir pakuotes.

2 Į užpakalinėje dalyje esančią jungtį įjunkite maitinimo laidą. Paliesdami ⏻ įjunkite spausdintuvą.

Svarbu! USB kabelį įjunkite tik programinės įrangos paprašyti! (Tik „Windows“.)

3 Vykdykite spausdintuvo ekrane rodomus nurodymus.

- Kad geriau matytumėte, pakelkite valdymo skydelį.
- Valdymo skydelio mygtukais naršykite instrukcijas ir kitas funkcijas.

Valdymo skydelio mygtukai šviečia tik tada, kai funkcijos prieinamos.

Dėmesio: „eFax“ pasiauga gali būti teikiama ne visose šalyse/regionuose.

Sikāku informāciju meklējiet tālrajā uzziņā

- Problēmu novēršana
- Printera daļas
- Sākuma ekrāna pogas un ikonas
- Opcijas un funkcijas

Papildinformācija

Reģistrējiet savu printeri

Sanemiet ātrāku palīdzojumu un ofoobta paziņojumus, reģistrējoties vietnē www.register.hp.com.

Nav CD vai DVD diskdziņa?

Ja datoram nav CD vai DVD diskdziņa, lādzu, apmeklējiet vietni www.hp.com/support, lai lejupladētu un instalētu programmatūru.

Fails Readme (Lasimani)

Failā **Readme** (lasimani) satur HP atbalsta dienestā kontaktinformāciju, operācijasistēmas prasības un jaunāko informāciju.

Izjava o ograničenom jamstvu za HP-ov pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili uložak s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma otisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, preuređeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije navedeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva
1. Hewlett-Packard (HP) tvrtnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez greškaka u materijalu i izradbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
2. Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči da neki od njegovih ili bilo koji drugi softverski proizvodi neće biti bez greškaka.
3. HP ograničenu jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene upotrebe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
a. Neispravnog održavanja ili izmjene;
b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
d. Neovlaštene izmjene ili zloupotrebe;
4. Za HP proizvode koji se koriste u svrhe ponovnog punjenja spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. Ne, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tinktom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti. HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
5. Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvenim uvjetima, HP će u roku od jednog tjedna po izboru zamijeniti ili popraviti taj proizvod.
6. Ako HP nije u mogućnosti da ili želi zamijeniti, ili popraviti ispravan proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
7. HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
8. Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
9. HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se pružavat pokriven jamstvom, distribucija od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo koje HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva
DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

C. Ograničenja odgovornosti
1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI TAKVIH OŠTEĆENJA OVAKVIH GREŠAKA.

D. Lokalni zakon
1. Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim gdje postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke druge izvan SAD-a, imaju sljedeće zakonske odredbe:
a. Sprječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograničavaju statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nemaju takva odricanja ili ograničenja; ili
c. Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava koje se proizvođač ne može odreći ili onemogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
3. UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE. NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MUĆNJAVA, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.

Specifikacije napajanja

Kabel za napajanje: 58910-02, 58911-02, 58912-02, 58920-02, 58921-02, 8120-8441, 58918-02, 58926-02, 58927-02, 58925-02, 8120-8373
Ulazni napon: 100 do 240 V izmjenična napona
Ulazna frekvencija: 50 – 60 Hz
Potrošnja energije: maksimalno 70 W, prosječno 20 W

Napomena: Koristite samo s kabelom za napajanje koji isporučuje HP.

Korištenje tinte

Napomena: u postupku ispisa tinta iz spremnika koristi se na nekoliko različitih načina. Oni obuhvacaju i postupak pokretanja, tijekom kojeg se uređaj i spremnici pripremaju za ispis, te postupak servisiranja glave pisača, tijekom kojeg se čiste mlaznice i omogućuje ujednačen protok tinte. Uz to, tijekom ispisa malo tinte ostaje u spremniku nakon što je iskorišten. Dodatne informacije potražite na adresi www.hp.com/go/inkusage.

CE

Da biste pronašli obavijest o propisima za Europsku uniju i informacije o usklađenosti, idite na zaslonu pomoć i kliknite **Tehničke informacije > Obavijesti o propisima > Obavijest o propisima za Europsku uniju.**

Deklaracija o sukladnosti za ovaj proizvod dostupna je na adresi: www.hp.eu/certificates.

Zatražite dodatnu pomoć

Ako niste instalirali elektroničku pomoć uz softver HP ENVY 110, možete je instalirati s CD-a ili softverom ili s web-mjesta za podršku.

- Da biste instalirali s CD-a ili softverom za HP ENVY 110, umetnite CD-i i pokrenite instalaciju softvera.
- Da biste instalirali s HP-ovog web-mjesta za podršku, posjetite HP-ovo web-mjesto za podršku www.hp.com/support, a zatim preuzmite softver "Full Feature Software and Drivers" (HP-ov softver i upravljački program sa svim značajkama).

Windows: Kada vidite da se na zaslonu nalazi preporučeni softver, provjerite je li mogućnost "HP ENVY 110 Help" odobrana.

Mac: Kada vidite da se na zaslonu nalazi preporučeni softver, odaberite "HP Recommended Software" (HP-ov preporučeni softver)

CE

Euroopa Liidu normatiivteabe ja vastavuskinnituste leidmiseks avage sisespiikker ja klõpsake **Technical information (Tehniline teave) > Regulatory notices (Normatiivmärkused) > European Union Regulatory Notice (Euroopa Liidu normatiivmärkus).**

Toote vastavuskinnitus asub veebiaadressil: www.hp.eu/certificates.

Lisaabi

Kui te ei installinud seadme HP ENVY 110 tarkvaraga kaas elektronilist spikrit, siis saate selle installida tarkvara-CD-lt või laadida alla tehnilise toe veebilehelt.

- Tarkvara installimiseks seadme HP ENVY 110 CD-lt sisestage CD ja alustage installimist.
- Kui soovite tarkvara laadida HP tehnilise toe veebilehelt, avage aadress www.hp.com/support ja laadige alla tarkvarapakett "Full Feature Software and Drivers" (Tarkvara ja draiverite komplekt).

Windows: Kui loendis on toodud soovituslik tarkvara, siis veenduge, et märgilud on valik "HP ENVY 110 Help" (Seadme HP ENVY 110 spikker).

Mac: kui loendis on toodud soovituslik tarkvara, valige "HP Recommended Software" (HP soovitatud tarkvara).

Izjava o ograničenom jamstvu za HP printeri piiratud garantiiavaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiiaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP tindiga täidetud, taaskasutatud, ümber töötlemata, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.
Prindipead (kehtib ainult kliendi poolt vahetatavate prindipeadega toodetele)	1 aasta
Tarvikud	1 aasta, kui pole sätestatud teisiti

A. Piiratud garantii ulatus
1. Hewlett-Packard (HP) garantineerib tõpikasutajale, et sõlmistatlitud HP toodetel ei esine ülalnimetatud ajaperioodi vältel, mille algusel hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või töö kvaliteedi osas.
2. Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmisega seotud tõrgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestustata või tõrgeteta töötd.
3. HP osalise garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmenevat defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas nendega, mille põhjuseks on:
a. ebaõige hooldamine või moodifitseerimine;
b. selliste tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tarnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
c. käesolevast dokumendist tulenevatele tingimustele mittevastavad kasutamine;
d. volitamata muudatine või mitteõigetpärane kasutamine.
4. HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tooteja kui HP tooteluul kaaseti või laadistatud kaasti kasutamine käesolev antud garantii ega mõne HP ostulepingu teenuse HP tugiteenuste lepingud. Kui aga printeri tõrge või kahjustus on põhjustatud ega mõne HP ainulaadsete tindikassettide, prindipeade ja tindikassettidega täidetud kasutamisest, esitab HP selle kohta eraldi arve ja rakendab tavapärase ajakulu ja materjalikulude tasu.
5. Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiiaja jooksul defektiivsest tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
6. Kui HP ei ole võimeline ega soovi asendada ega remondi HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale osta maksumus.
7. HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektsest toodet HP-le tagastanud.
8. Asendustooted võib olla tõstet uus või "kaga-uus", tingimusel, et see toote on omadustelt vähemalt samasugune tootega, mis välja vahetatakse.
9. HP tooted võivad sisaldada korduskasutatavat osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
10. HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiiga hõlmatavaid HP tooteid. Lepingud lisatasulise garantiiteenuse, näiteks kohapeal teenuse osutamise, osutamiseks võivad HP teenindusettevõtetes nele riikides, kus tootest HP või volitatud impordija poolt turustatakse.

B. Garantii kitsendusest
KEHTIVATE SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÕTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega kvaliteet TOOTE KAUBASTAMISUSE, RAHULDAVA KVALITEESE EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

C. Vastutuse piirarme
1. Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainulaadsed ja käesolevad Garantiiavaldusega
2. KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SÄTESTATUD SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE EGA KAHJUSTUSTE EST. MIS PÕHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TEHES MULJE ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, ÜLEMEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKUGEST.

D. Kohalik seadusandlus
1. Käesolev Garantiiavaldus annab kliendile teatud seadusloolised õigused. Klendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis erinevad USA osariigiti, Kanada provintsiti ja ülejäänud maailmas riigiti.
2. Kui käesolev Garantiiavaldus ei vastavalt kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohaliku seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused teie puhul kehtida. Näiteks võivad USA osariigid ja mõned teised jurisdiktsioonid (sealhulgas USA-ga seotud Kanada provintsid):
a. vältimiks käesoleva Garantiiavaldusel teatud punktid ja kitsendused, vähimaks tõrgutele seadusega kehtestatud õigusele piiramist (st Suurbritannia);
b. piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
c. anda klendile täiendavaid garantiiõigusi, määrata kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või piirata kaudse garantii kestuse ulatuse kohta.
3. KÄESOLEVAD GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÕJMISE SUHTES KEHTIVAD KOHUSTUSLIKKE SEADUSLIKE ESITE NÄITUD ÕIGUSI (VALJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VIND TÄIENDAVAD NEID

HP mõiggaranteeli

Lugupeetud klient,
Lisaks on nende HP tokusele nimed ja aadressid, kes teie riigis HP mõiggaranteeli teostavad.
Lisaks HP mõiggaranteeriile võite teil olla õigusel esitage nõue ka müüjale müügilepingu suhtes.
Kaasaegne HP mõiggaranteeriile ei piira teie õigusteid müüjate suhtes.
Estonia: Hewlett-Packard Oy Sveal Filaat Estonia peo, 1 EE-10143 Tallinn

Toite spetsifikatsioonid

Toitejuhe: 58910-02, 58911-02, 58912-02, 58920-02, 58921-02, 8120-8441, 58918-02, 58926-02, 58927-02, 58925-02, 8120-8373
Sisendpinge: 100 kuni 240 V ve
Sisendsagedus: 50-60 Hz
Energiakulu: 70 W maksimaalne, 20 W keskmine

Märkus. Kasutage seadet ainult toitejuhtmega, mida tarnib HP.

Tindikasutus

Märkus. Printiklassettides olevat tinti kasutatakse printimisitoimingutes mitmel viisil, nt toimingu lähtestamisel, mille käigus valmistatakse seade ja tindikassetid printimiseks ette, ja printipea hooldamisel, et hoida tindiphistudid puhtana ja et tint voolu tõhusalt. Lisaks sellele jääb kassetti pärast selle kasutamist tindijääk. Lisateavet vt www.hp.com/go/inkusage.